



# Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE ♦ VIII. ÉVFOLYAM / 2014. MÁJUS

## Tartalom:

Hírek az ülésteremből .....	2.
Országgyűlési képviselők választása 2014. – Választási eredmények .....	4.
Európai Parlamenti Választás 2014. május 25. ....	6.
Képes Hírek .....	7.
PILE SC hírek .....	7.
A Szlovák önkormányzat hírei – Nemzetközi fánkfesztivál Pilisszentkereszten .....	8.
Jó tudni a strokekról... ..	9.
Szilveszter Mlynkyben .....	10.
Amit a kullancscsípésről tudni kell... ..	11.
Fontold meg, milyen képet raksz fel a gyerekekről! .....	11.
Pillanatfelvétel – Hangulatképek a Kölyök próbáiból ....	12.

Petőfi Sándor

## Mi kék az ég!

Mi kék  
az ég!  
Mi zöld  
a föld!  
Zöld föld felett, kék ég alatt  
hangos pacsirta fütyörész;  
dalával a Napot kicsalta,  
a Nap rá gyönyörködve néz.

Mi kék  
az ég!  
Mi zöld  
a föld!  
Zöld a föld, kék az ég, tavasz van.  
És én oly sült bolond vagyok,  
hogy idebenn a szűk szobában  
kádenciákat faragok!



fotók: Linkes Lilla

# Tavasz



# Hírek az ülésteremből

**4/2014. március 20.**

## Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen Horváth Sándor képviselő úr igazolt távolléte miatt hat képviselő vett részt. A testület a kiküldött napirendet kiegészítette két sürgősségi indítvánnyal, egy, az önkormányzat valamint az intézményei Szervezeti Működési Szabályzatának módosításáról, valamint egy, a pályahasználati jog gyakorlásának átengedéséről szóló előterjesztéssel. Ugyanakkor levette napirendjéről a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. FB tagjainak megválasztásáról szóló napirendet, az egyik tagjelölt utolsó pillanatban történt visszalépése miatt. A testület egyhangúan döntött arról is, hogy a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. ügye címmel zárt napirendként meghirdetett előterjesztést nyitott napirendként tárgyalja meg. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület módosítással fogadta el a betervezett Közbeszerzési Tervét 2014-re vonatkozóan. Mivel az óvoda felújítására benyújtott belügyminisztériumi pályázatunk nem kapott támogatást a március 18-ai döntés alapján, ezért az erre vonatkozó sor kikerült a közbeszerzési tervből. A terv 2014-re vonatkozóan a járda és zárt csapadékvíz elvezetés építésére vonatkozó, nemzeti értékhatárt elérő nyílt eljárással történő közbeszerzését tartalmazza, 40 millió forintos becsült értékkel.

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. 2014. évi üzleti tervét, egyben felhatalmazta a polgármestert, hogy az elfogadott üzleti tervet aláírásával hitelesítse és az üzleti terv alapján a Kft.-vel kötendő szerződéseket aláírja. A szerződések fedezetét a testület az önkormányzat 2014. évi költségvetésében biztosítja. A testület felkérte a polgármestert arra, hogy az üzleti tervben szereplő önkormányzati forrás összegét az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletébe terveztesse be (Ez a tervezéskor már megtörtént, az önkormányzat költségvetése így került elfogadásra. – a polgármester). *(Az üzleti terv megtekinthető a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. honlapján, a [www.pilisi-klastrom.hu](http://www.pilisi-klastrom.hu)-n – a szerk.)*

■ A képviselő-testület jóváhagyta a Községi Ház és Könyvtár 2014. évi közművelődési munkatervét.

- A képviselő-testület a Községi Ház épületében található üzlethelyiség hasznosítására új pályázati kiírást tesz közzé, mely az önkormányzat hirdetőtábláin és honlap-

ján olvasható el. Az előző kiírás lezárult, egyetlen pályázat érkezett, mely azonban formai hibát tartalmazott. Hiánypótlásra nem volt lehetőség, ezért a pályázati eljárást újra el kellett indítani a pályázat eredményessége érdekében.

■ A képviselő-testület elfogadta az önkormányzatnak a szociális feladatok 2014. évi ellátásáról szóló beszámolóját. *(A beszámoló megtekinthető honlapunkon az Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók menüpont alatt. – a szerk.)*

■ A képviselő-testület elfogadta Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának Helyi Esélyegyenlőségi Programját. *(A HEP megtekinthető honlapunkon az Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók menüpont alatt. – a szerk.)*

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola bejárati ajtóinak cseréjére vonatkozóan a Parador Kft. 1.512.030,- Ft + ÁFA összegű ajánlatát, valamint a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár egyes nyílászáróinak cseréjére vonatkozóan a Parador Kft. 631.327,- Ft + ÁFA összegű ajánlatát, egyben felhatalmazta a polgármestert a felújítások megrendelésére és a szükséges szerződések aláírására.

■ A képviselő-testület a Szentendrei Ferenczy Múzeum tanulmánykötet megjelentetésére benyújtott, 150.000,- forintba vonatkozó támogatás kérését megvizsgálta és úgy döntött, hogy tekintettel az önkormányzat idei évi költségvetésére, az erkölcsei támogatáson túl anyagi segítséget a készülő kiadványhoz nem tud biztosítani.

■ A képviselő-testület elfogadta a Mária út Közhasznú Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodást, egyben felhatalmazta a polgármestert a megállapodás aláírására. A megállapodás alapján a tájház zárandokfogadó és pecsételő pontként is szerepel majd a Mária út zárandokútvonalon.

■ A képviselő-testület ismételt elnapolta „A zaj elleni védelem helyi szabályozásáról” szóló rendelettervezet egyeztetésére bocsátásáról szóló döntését.

■ A képviselő-testület elfogadta az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának (SzMSz), a Községi Ház és Könyvtár SzMSz-ének, valamint a Szlovák Nemzetiségi Óvoda SzMSz-ének módosítását. Az SzMSz-ek a belső ellenőrzésre vonatkozó passzusokkal illetve melléklettel egészültek ki.

■ A képviselő-testület hozzájárult ahhoz, hogy a PILE SC a pálya és öltöző használati jogát határozott időre, a 2014. március 20. és 2014. június 30. közötti időtartamra

átengedje a Pilisszántói Sport Egyesület részére viszonyossági alapon. A kölcsönös segítségnyújtás a pilisszántói pálya tavaszi, illetve a pilisszentkereszti pálya őszi felújítása miatt van szükség.

■ A képviselő-testület zárt ülésen választotta meg a szavazatszámáláló bizottságok tagjait. Az I.sz. szavazókör választott SZB tagjai: Balla Szilvia, Baranyák Lajosné, Pócs Gábor; póttagok: Nagyváti Jánosné, Somogyi Gáborné. A II.sz. szavazókör választott SZB tagjai: Sipos Kálmánné, Uhrin Gábor, Guba Imre; póttagok: Király Istvánné, Szemán Rózsa. Az új döntésre Szikszai Pál halála és Kormosné Karmó Katalin lemondása miatt volt szükség.

**5/2014. március 26.**

## Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A képviselők közül Fazekas László és Horváth Sándor igazoltan hiányzott a rendkívüli ülésről, melyen két, okirattal kapcsolatos napirendet tárgyalt a testület.

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár módosított alapító okiratát, és ezzel egyidejűleg hatályát veszítette a 127/2009. (X.22.) számú határozattal elfogadott egységes szerkezetű alapító okirat. A módosítással bekerült a szakmai alaptevékenységek közé a színházi tevékenység, valamint megtörtént a korábbi szakfeladatok kormányzati funkciókká történő átkonvertálása.

■ A testület elfogadta a Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatának a módosítását. Az SzMSz a belső ellenőrzésre vonatkozó passzusokkal egészült ki, valamint megtörtént az eddigi szakfeladati rendszer átírása az új, kormányzati funkciókat tartalmazó listává.

**6/2014. április 17.**

## Rendkívüli képviselő-testületi ülés

Valamennyi képviselő jelen volt az ülésen, ahol a következő döntések születtek:

■ Módosította a testület a 25/2014. (II.13.) számú önkormányzati határozatát és a Falugyűlés időpontját 2014. május 15. 17.00 órában határozta meg. A Falugyűlés helyszíne és napirendje változatlan maradt. A változtatást az országgyűlési választások miatti többletfeladatok és a hivatal túlzott leterheltsége miatt megváltozott testületi ülési időpontok tették szükségessé.

■ A képviselő-testület döntött arról, hogy indulni kíván közbiztonság növelését szolgáló önkormányzati fejlesztések támogatásáról szóló 28/2014. (IV.1.) BM rendelettel kiírt pályázaton. A pályázat térfelügyelő kamerarendszer kiépítését célozza meg Dobogókőn, valamint a meglévő bővítését Pilisszentkereszten. A beruházáshoz 100%-os támogatást biztosít a nyerteseknek a kiíró. 18 helyszínen, 52 kamera elhelyezését

tartalmazza a benyújtott kérelem, a kért támogatási összeg 18.980.785,- forint. A testület felhatalmazta a polgármestert, a kérelem elektronikus rögzítésére és a szükséges nyilatkozatok aláírására, valamint a dokumentum alapú pályázat beadására.

■ A képviselő-testület a Községi Ház és Könyvtár épületében található üzlethelyiségre kiírt hasznosítási pályázatot lezárta, a pályázat érvényes és eredményes lett. A beérkezett egyetlen ajánlatot, Lengyel Szabolcs egyéni vállalkozó pályázatát a testület támogatta és felhatalmazta a házát üzemeltető Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. ügyvezetőjét a pályázati kiírásnak megfelelő szerződés megkötésére az ajánlatnak megfelelően. A pályázó vállalta a nevezett ingatlan kibérlését a pályázati felhívásnak megfelelően, ajánlattételének összege 30.000,- Ft/hó + ÁFA. A vállalkozó a bérleményben egy, a gyermekek művészeti, nevelési, pedagógiai és pszichológiai foglalkoztatásának helyet adó „Gyermekek Házát” szeretne kialakítani.

■ A testület sürgősségi napirend keretében fogadta el a Községi Ház és Könyvtár új alapító okiratát, visszavonva a 49/2014. (III.26.) határozatát. A határozat elfogadásával hatályát veszítette a Községi Ház és Könyvtár 127/2009. (X.22.) számú egységes szerkezetű alapító okirata. A lépést a MÁK hiánypótló felhívására, a régi szakfeladati rendszer új kormányzati funkciókká történő átfordításának hiányosságai miatt kellett megtenni.

#### 7/2014. április 24. Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen Fazekas László képviselő úr igazolt távolléte miatt hat képviselő vett részt. A testület a kiküldött napirendet kiegészítette egy sürgősségi indítvánnyal, mely egy lejárt könyvvizsgálói szerződés meghosszabbítását volt hivatott eldönteni. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület egyhangúlag fogadta el az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló rendeletét. A zárszámadás elfogadását javasolta a könyvvizsgáló és a Pénzügyi Bizottság is. A testület a zárszámadást 260.814.000,- Ft bevételi és 205.079.000,- Ft kiadási főösszeggel hagyta jóvá. A 2014. évre jutó felhasználható szabad pénzeszközössége 52.072.000,- Ft, melyet 2.774.000,- Ft szállítói kötelezettség terhel. A szabadon felhasználható 49.298.000,- Ft-ból a testület 40.000.000,- Ft-ot már betervezett az önkormányzat 2014. évi költségvetésébe különböző beruházásokra. A pénzeszközösség az előző években képzett tartalékok 31.002.000,- Ft-os maradványából és a

2013-as év 21.070.000,- Ft-os költségvetési pénzeszközösségéből állt elő.

■ A képviselő-testület elfogadta a 2013. évi belső ellenőrzési munkáról szóló jelentést, mely a vezetői összefoglalóból és a lefolytatott ellenőrzések bemutatását tartalmazó anyagból állt. 2013-ban a belső ellenőr átfogóan vizsgálta a nemzetiségi önkormányzatok 2012. évi gazdálkodását, valamint a községi önkormányzat vagyongazdálkodásának rendjét.

■ A testület tárgyalta az óvoda vezetője által benyújtott, az óvoda idei felújítási és karbantartási feladatait tartalmazó kérelmét és úgy döntött, hogy azt a 2014. évi költségvetés következő módosításakor újra tárgyalja, és amennyiben az önkormányzat anyagi lehetősége engedi, úgy a szükséges forrásokat az óvoda költségvetésében elkülöníti a nélkülözhetetlen fejlesztések fedezetére. A testület felkérte az óvoda vezetőjét, hogy bővítse és pontosítsa a bekért ajánlatokat a jelzett feladatokra (konyhai rozsdamentes munkaesztalok és tároló szekrények beszerzése, ajtó és ablak cserék, játszótéri fejlesztések). Az óvoda éves költségvetése jelenleg is tartalmaz 500.000,- forintot a karbantartásokra.

■ A testület ismét nem tudott döntést hozni a Boda József és neje (Pilisszentkereszt Tavasz utca 16. szám alatti lakosok), Pilisszentkereszt 168 hrsz-ú földrészlet tulajdonjogának rendezésére benyújtott kérelme ügyében. A képviselőknek további információkra van szükségük, hogy következő ülésükön hozzájárulásukat meg tudják adni. A földhivatali hibás bejegyzés kijavítását, már 2012-ben kérte önkormányzatunk, azonban az elutasításra került.

■ A képviselő-testület döntött arról, hogy törvényi kötelezettség miatt mérőszínt három közterületi közkútját (Pomázi út 50. előtt, Forrás u. 65. előtt, Cserfa u. 29. előtt), egyben megbízta a polgármestert, hogy a mérőszíntek tervezését a benyújtott ajánlat alapján rendelje meg a KERTERV Kereskedelmi és Tervező Bt-től. A testület megbízta a polgármestert azzal is, hogy a többi, vízmérő nélkül üzemelő (4 db), valamint a nem működő (6 db) közkifolyó megszüntetésének folyamatát indítsa el.

■ A képviselő-testület megvizsgálta a Szentendre Város Egészségügyi Intézményei intézményvezetője által benyújtott, új műszer vásárlás támogatására (lakos-ságáramnyosan kb. 300.000,- Ft) benyújtott kérelmet és úgy döntött, hogy Pilisszentkereszt Önkormányzata az idei évi szűkös anyagi forrásaira tekintettel az erkölcsi támogatáson túl anyagi forrást nem tud biztosítani a szükséges készülék vásárlásához.

■ A képviselő-testület elnapolta a polgármester által benyújtott, az önkormányzatnak a Visegrád és Környéke Turisztikai és Marketing Egyesülethez történő csatlakozására vonatkozó javaslatáról a döntését.

Az elnapolást a testületi ülés előtti napon Visegrád polgármesterével és az egyesület vezetőjével lefolytatott tárgyaláson elhangzott, megváltozott belépési feltételek indokolják. A testület további tárgyalások lefolytatásával bízta meg a polgármestert.

■ A képviselő-testület 2018. május 31-ig, határozott időre megbízta a Pepi Kft-t, képviselőtestületében Bartha Gyula könyvvizsgálót Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának könyvvizsgálatával, egyben megbízta a polgármestert a megbízási szerződés aláírásával. Bartha Gyula 7 éve látja el a nagy szakértelemmel önkormányzatunk könyvvizsgálatát, előző szerződése lejárt.

*Az elfogadott rendeletek megtekinthetők a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) honlapunkon az Önkormányzat/Hatályos rendeletek/2007-től menüpont alatt, az elfogadott határozatok az Önkormányzat/Testületi ülések/Határozatok menüpont alatt, a társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek az Önkormányzat/Társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek menüpont alatt, a tájékoztatók, beszámolók és a munkatervek az Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók menüpont alatt, a testületi ülések előterjesztései az Önkormányzat/Előterjesztések menüpont alatt, a képviselői kérdések, a válaszok, a bejelentések, a napirendnél jegyzőkönyvezett hozzászólások, a polgármesteri bejelentések a testületi ülések jegyzőkönyveiben az Önkormányzat/Jegyzőkönyvek menüpont alatt. Az aktuális pályázati kiírások a honlap főoldalán tekinthetők meg, a lejárt felhívások a hirdetmények között olvashatók el.*

## FELHÍVÁS!

**Tisztelt pilisszentkereszti- és dobogókői ingatlan tulajdonosok!**

Felhívom a T. Ingatlan tulajdonosok figyelmét az Önkormányzatnak a környezet védelméről szóló 2/2001.(III. 22. ) sz. rendeletére, mely szerint:

**„3.7/1/ A belterületen lévő ingatlan tulajdonosa (használója) köteles gondoskodni**

- az ingatlan előtti járdaszakasz
- járda hiányában 1 méter szélesség területű
- illetőleg ha a járda mellett zöld sáv is van az úttestig terjedő teljes terület
- **a járdaszakasz melletti nyílt árok és ennek műtárgyai**

tisztán tartásáról és a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok és más hulladékok eltávolításáról, a zöld terület rendszeres kaszálásáról.”

**Polgármesteri Hivatal**

**Szavazóköri eredmények az egy szavazókörös településen és a kijelölt szavazókörben**  
**Pilisszentkereszt 001. számú szavazókör, PEST 03. számú egyéni választókerületi szavazás – Jegyzőkönyv**

**A szavazókörben lakcímmel rendelkező választópolgárok**

A névjegyzékben és a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzékében szereplő, a szavazókörben lakcímmel rendelkező választópolgárok száma	Szavazóként megjelent, a szavazókörben lakcímmel rendelkező választópolgárok száma
AE	FE
891	568 63.75 %

**Átjelentkezett választópolgárok**

Az átjelentkezett választópolgárok névjegyzékében és a mozgóurnát igénylő átjelentkezett választópolgárok jegyzékében szereplő választópolgárok száma	Átjelentkezéssel szavazóként megjelent választópolgárok száma
BOE	GE
40	40 100.0 %

**A szavazás eredménye**

Ürűnűban lűvű lebűlyegzett szavazűlapok szűma (az átűjelentke-zűssel leadott szavazűlapok nűlkűlű)	Eltűrűes a szavazűkűnt megűjelen-tek szűmától (tűbblet: + / hiányzű: -)	űrűvűnyűtelen szavazűlapok szűma	űrűvűnyűes szavazűlapok szűma
KE	LE	ME	NE
568	0	7	561

**A szavazatok szűma jelűlűtenkűnt**

	A jelűlűt neűe	Jelűlűű szűervezet(ek)	Kapott űrűvűnyűes szavazat
1	Mellűkűnű Tűűhűű Eűva	SEM	3
2	Ferenczi Jűnos	A HAZA NEM ELADűű	1
4	Jűhűsz Hilda	EGYűTT 2014	4
5	Skrobűr Rűbert	JESZ	1
6	Marosi Katalin	SMS	3
7	Gűspűr Tűbor	MCF	2
8	Murűnyi Levente	JOBBIK	116
9	Kardos-Horvűth Jűnos	LMP	26
10	Gűűrűű Attila	NEMZETI űRűDEKűRT	0
12	űRűvay-Nagy Anna	űMP	0
14	Hadhűzy Sűndűr	FIDESZ-KDNP	250
15	Holek Katalin	űP	1
16	Bassa Zoltűn	4K!	2
17	Sefcsik Ibolya	EP	0
18	Kiss Jűnos	ZűLDEK	2
19	Szinna Gűbor	MSZP-EGYűTT-DK-PM-MLP	146
20	Dr. Diűszegi Gűbor	SZOCIűL-DEMOKRATűK	4
22	Kűműn Dűvid Miklűs	űDP	0

**Orszűgos listűs szavazűs – Jegyzűkűnyű**

	A nűvjegyzűkűben űs a mozgűűurnűt igrűnyűlűű vűlasztűpolgűrűk jűgyzűkűben szűreplű, a szavazűkűrűben lakcímmel rendelkező vűlasztűpolgűrűk szűma	Szavazűkűnt megűjelenű, a szavazűkűrűben lakcímmel rendelkező vűlasztűpolgűrűk szűma	űrűnűban lűvű lebűlyegzett szavazűlapok szűma (az átűjelentke-zűssel leadott szavazűlapok kűvűtelűvel)	Eltűrűes a szavazűkűnt megűjelenűk szűmától (tűbblet: + / hiányzű: -)	űrűvűnyűtelen szavazűlapok szűma	űrűvűnyűes szavazűlapok szűma
űsszesen	891	568	567		2	565
Pűrtlistűs	881	558	557	-1	2	555
Nemzetisűgi űsszesen	10	10	10		0	10

Az átűjelentke-zűtt vűlasztűpolgűrűk nűvjegyzűkűben űs a mozgűűurnűt igrűnyűlűű vűlasztűpolgűrűk jűgyzűkűben szűreplű vűlasztűpolgűrűk szűma	űTűjelentke-zűssel szavazűkűnt megűjelenű vűlasztűpolgűrűk szűma
BOL	GL
40	40

**A szavazatok szűma pűrtlistűnkűnt**

	A pűrtlistű neűe	Szavazat
1	MCP	0
2	A HAZA NEM ELADűű MOZGALOM PűRT	1
3	SERES MűRIA SZűVETSűGESEI	1
4	FűGGETLEN KISGAZDAPűRT	0
5	űDP	0
6	FIDESZ-KDNP	252
7	SEM	0
8	LMP	30
9	JESZ	1
10	űMP	0
11	MUNKűSPűRT	4
12	SZOCIűLDEMOKRATűK	1
13	KTI	3
14	EGYűTT 2014	4
15	ZűLDEK PűRTJA	4
16	űSSZEFOGűS	0
17	MSZP-EGYűTT-DK-PM-MLP	141
18	JOBBIK	113
	Pűrtlistűkra leadott űrűvűnyűes szavazatok szűma űsszesen:	555

**c) A nemzetisűgi listűk adatai**

	A nűvjegyzűkűben űs a mozgűűurnűt igrűnyűlűű vűlasztűpolgűrűk jűgyzűkűben szűreplű, a szavazűkűrűben lakcímmel rendelkező vűlasztűpolgűrűk szűma	Szavazűkűnt megűjelenű, a szavazűkűrűben lakcímmel rendelkező vűlasztűpolgűrűk szűma	űrűnűban lűvű lebűlyegzett szavazűlapok szűma (az átűjelentke-zűssel leadott szavazűlapok kűvűtelűvel)	Eltűrűes a szavazűkűnt megűjelenűk szűmától (tűbblet: + / hiányzű: -)	űrűvűnyűtelen szavazűlapok szűma	űrűvűnyűes szavazűlapok szűma
Bolgűr	0	0	0	0	0	0
Gűrűg	0	0	0	0	0	0
Horvűt	0	0	0	0	0	0
Lengyel	0	0	0	0	0	0
Nűmet	6	6	6	0	0	6
űRűműny	0	0	0	0	0	0
Roma	0	0	0	0	0	0
Roműn	0	0	0	0	0	0
Ruszin	0	0	0	0	0	0
Szűrb	0	0	0	0	0	0
Szűlovűk	4	4	4	0	0	4
Szűlovűn	0	0	0	0	0	0
űkrűn	0	0	0	0	0	0

**Szavazóköri eredmények Pilisszentkereszt 002.számú szavazókör,  
PEST 03.számú egyéni választókerületi szavazás – Jegyzőkönyv**

A névjegyzékben és a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzékében szereplő választópolgárok száma	Szavazóként megjelent választópolgárok száma
AE	FE
811	514 63.38 %

Urnában lévő lebélyegzett szavazólapok száma	Eltérés a szavazóként megjelentek számától (többlet: + / hiányzó: -)	Érvénytelen szavazólapok száma	Érvényes szavazólapok száma
KE	LE	ME	NE
507	-7	4	503

**A szavazatok száma jelöltenként**

	A jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
1	Mellákné Tóth Éva	SEM	2
2	Ferenczi János	A HAZA NEM ELADÓ	3
4	Juhász Hilda	EGYÜTT 2014	2
5	Skrobár Róbert	JESZ	3
6	Marosi Katalin	SMS	1
7	Gáspár Tibor	MCF	1
8	Murányi Levente	JOBBIK	74
9	Kardos-Horváth János	LMP	43
10	Győrfi Attila	NEMZETI ÉRDEKÉRT	0
12	Árvay-Nagy Anna	ÚMP	0
14	Hadházy Sándor	FIDESZ-KDNP	240
15	Holek Katalin	ÖP	2
16	Bassa Zoltán	4K!	2
17	Sefcsik Ibolya	EP	0
18	Kiss János	ZÖLDEK	3
19	Szinna Gábor	MSZP-EGYÜTT-DK-PM-MLP	124
20	Dr. Diószegi Gábor	SZOCIÁL-DEMOKRATÁK	3
22	Kámán Dávid Miklós	ÚDP	0

**Országos listás szavazás – Jegyzőkönyv**

	A névjegyzékben és a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzékében lévő választópolgárok száma	Szavazóként megjelent választópolgárok száma	Urnában lévő lebélyegzett szavazólapok száma	Eltérés a szavazóként megjelentek számától (többlet: + / hiányzó: -)	Érvénytelen szavazólapok száma	Érvényes szavazólapok száma
Összesen	811	514	507	-	-	505
Pártlistás	797	505	498	-7	2	496
Nemzetiségi összesen	14	9	9	-	-	9

**A szavazatok száma pártlistánként**

	A pártlista neve	Szavazat
1	MCP	0
2	A HAZA NEM ELADÓ MOZGALOM PÁRT	1
3	SERES MÁRIA SZÖVETSÉGESEI	1
4	FÜGGETLEN KISGAZDAPÁRT	0
5	ÚDP	0
6	FIDESZ-KDNP	245
7	SEM	4
8	LMP	49
9	JESZ	2
10	ÚMP	0
11	MUNKÁSPÁRT	1
12	SZOCIÁLDEMOKRATÁK	1
13	KTI	0
14	EGYÜTT 2014	2
15	ZÖLDEK PÁRTJA	2
16	ÖSSZEFOGÁS	2
17	MSZP-EGYÜTT-DK-PM-MLP	120
18	JOBBIK	66
	Pártlistákra leadott szavazatok száma összesen:	496

**A nemzetiségi listák adatai**

	A névjegyzékben és a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzékében lévő választópolgárok száma	Szavazóként megjelent választópolgárok száma	Urnában lévő lebélyegzett szavazólapok száma	Eltérés a szavazóként megjelentek számától (többlet: + / hiányzó: -)	Érvénytelen szavazólapok száma	Érvényes szavazólapok száma
Bolgár	0	0	0	0	0	0
Görög	0	0	0	0	0	0
Horvát	0	0	0	0	0	0
Lengyel	0	0	0	0	0	0
Német	4	2	2	0	0	2
Örmény	0	0	0	0	0	0
Roma	0	0	0	0	0	0
Román	0	0	0	0	0	0
Ruszin	0	0	0	0	0	0
Szerb	0	0	0	0	0	0
Szlovák	10	7	7	0	0	7
Szlovén	0	0	0	0	0	0
Ukrán	0	0	0	0	0	0



# Európai Parlamenti Választás 2014. május 25.

## Tisztelt Választópolgárok!

**Az Európai Parlament tagjai választására 2014. május 25-én kerül sor.**

Magyarországon az Európai Parlament tagjainak választásán a választójogát gyakorolhatja:

- minden magyar állampolgár, ha nem jelezte valamely más uniós tagállamban, hogy választójogát ott kívánja gyakorolni, valamint

- az EU más tagállamának minden választópolgára, ha nyilatkozatot tesz arról, hogy választójogát Magyarországon kívánja gyakorolni, és magyarországi lakóhellyel való rendelkezését igazolja.

Az EU más tagállamának állampolgára legkésőbb a szavazást megelőző tizenhatodik napon (2014. május 9-ig) kérheti az Európai Parlament képviselőinek választására történő névjegyzékbe vételét a magyarországi lakóhelye szerinti illetékes helyi választási irodánál.

A kérelem benyújtható a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) honlapon vagy a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) honlapon keresztül, továbbá levélben vagy személyesen.

Az a magyar állampolgár, aki az Európai Unió más tagállamában él a külföldi lakóhelye szerinti állam jogszabályai szerint kérheti, hogy vegyék fel az adott uniós tagállam névjegyzékébe. Ebben az esetben – a tagállamtól kapott értesítés alapján – a Nemzeti Választási Iroda törli a magyarországi névjegyzékből, amivel kizárja a ketős szavazás lehetőségét.

A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgárnak továbbra is lehetőségük van a központi névjegyzékkel kapcsolatos kérelmük benyújtására.

### A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár kérheti

- nemzetiséghez tartozásának
- szavazási segítség iránti igényének,
- személyes adatai kiadása megtiltásának bejegyzését a központi névjegyzékbe, illetve a bejegyzés törlését.

### Nemzetiséghez tartozás

A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár 2014. január 1-től kérheti a nemzetiségi választópolgárként történő nyilvántartásba vételét. (Ennek hatálya csak az őszi önkormányzati választások időszakára fog kiterjedni.

### Szavazási segítség iránti igény

A fogyatékossgal élő választópolgár 2014. január 1-től kérheti, hogy választójog gyakorlásának segítésére

- a szavazással kapcsolatos tudnivalókról könnyen érthető tájékoztatót kapjon,



- az értesítőnek a Braille-írással változtatást kapja meg,
- a szavazólap önálló kitöltéséhez Braille-írással sablont kapjon a szavazás napján,
- akadálymentesített szavazóhelyiségben szavazhasson.

### Személyes adatai kiadása megtiltása

A pártok és a független jelöltek kérhetik, hogy a választási kampány céljára a választópolgárok nevét és a lakcímét a választási iroda adja át részükre.

Ha Ön nem szeretné, hogy a személyes adatai választási kampány célokra átadásra kerüljenek, az adatkiadást a kérelem kitöltésével és benyújtásával megtilthatja.

Ezen kérelmeken kívül lehetőség van a **szavazóköri névjegyzékhez kapcsolódóan** külképviseleti névjegyzékbe vétel iránti, átjelentkezési kérelmet illetve mozgóurna iránti kérelmet is benyújtani.

### Szavazás külföldön

Aki a szavazás napján előreláthatólag külföldön szeretne élni a választójogával, **legkésőbb a 2014. május 17-én 16.00 óráig** kell kérnie felvételét a külképviseleti névjegyzékbe a magyarországi lakóhelye szerinti helyi választási iroda vezetőjétől. A kérelem benyújtható személyesen, levélben, a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) honlapon vagy – ügyfélfelkapus regisztráció esetén – a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) honlapon.

Ha a külképviseleti névjegyzékbe történt felvételét követően módosítja korábbi szándékát, és mégis Magyarországon szeretne szavazni, legkésőbb 2014. május 17-én 16.00 óráig kérheti a lakcíme szerinti helyi választási iroda vezetőjétől, hogy a külképviseleti névjegyzékből törölje és vegye vissza a lakóhelye szerinti szavazókör névjegyzékébe.

### Szavazás Magyarországon a lakóhelytől távol

Aki a szavazás napján Magyarországon, de nem a lakóhelyén tartózkodik, lehetősége van arra, hogy átjelentkezésre irányuló kérelmet terjesszen elő.

Az átjelentkezésre irányuló kérelemnek a választás kitűzését követően, legkésőbb a 2014. május 23-án 16.00 óráig kell megérkeznie a lakcíme szerinti helyi választási irodához.

Ha az átjelentkezési kérelem benyújtását követően módosítja korábbi szándékát, és mégis a lakóhelye szerinti szavazóhelyiségben vagy más település szavazóhelyiségében szeretne szavazni, akkor 2014. május 23-án 16.00 óráig kérheti az átjelentkezés szerinti helyi választási iroda vezetőjétől az átjelentkezési kérelme módosítását vagy visszavonását.

### Szavazás mozgóurnával

Aki egészségi állapota vagy fogyatékossga, illetve fogvatartása miatt nem tud megjelenni a szavazóhelyiségben, mozgóurna iránti kérelmet nyújthat be.

A kérelmet a **2014. május -án 16.00 óráig** a helyi választási irodához, a **szavazás napján 2014. május 25-én 15.00 óráig** a szavazatszámoló bizottsághoz nyújthatja be. **Mozgóurna csak írásban kérhető adatai pontos feltüntetésével és aláírásával ellátott bejelentésben!**

**FONTOS SZABÁLY,** hogy aki átjelentkezési kérelem alapján lakóhelyétől eltérő településen vagy lakóhelye szerinti településen, de másik szavazókör területén tartózkodik és oda szeretne mozgóurnát igényelni, az átjelentkezést követően tudja mozgóurna iránti igényét benyújtani 2014. május 23-án 16.00 óráig a helyi választási irodához, a szavazás napján 15.00 óráig pedig a kijelölt szavazókörben, mert csak a kijelölt szavazókörből tud hozzá a szavazatszámoló bizottság két tagja mozgóurnával kimenni.

### A fenti kérelmek benyújthatók

- személyesen a lakóhelye vagy a bejelentett tartózkodási helye szerinti helyi választási irodába,
- levélben, a választás hivatalos honlapján, illetve ügyfélfelkapun keresztül a lakóhelye szerinti helyi választási irodába.

A kérelemnyomtatványok elérhetők a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) oldalon, valamint a Nemzeti Választási Iroda honlapján ([www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu)) is.

A választással kapcsolatos bármely kérdésben a Helyi Választási Iroda tagjai közül az alábbi személyekhez fordulhatnak: Baranyák Szilvia, HVI vezető 26/547-500 Bercz Miklósné, HVI vezető helyettes 26/547-500

Pilisszentkereszt, 2014. április 22.

**Baranyák Szilvia**  
HVI Vezető

## Köszönet a szavazatszámláló bizottságoknak!

Köszönjük a pilisszentkereszti szavazatszámláló bizottsági tagok – a 2014. április 6-i országgyűlési képviselők választása során végzett – áldozatos munkáját, és a 2014. május 25-i Európai Parlamenti képviselők választásán is számítunk segítségükre.

*Baranyák Szilvia – HVI Vezető*



## PILE SC hírek

Örömmel számolunk be arról, hogy 2014-ben már több mint 40 óvodás és kisiskolás korú gyermek tud rendszeresen labdarúgással foglalkozni, továbbá a Bozsik programban a Pilisszentkereszti Lendület Sport Club színeiben összemérni tudását más csapatokkal szemben. Ezért, ezúton is szeretnénk megköszönni a gyerekek edzőjének, Széplaki Józsefnek a munkáját, valamint a szülők áldozatkészségét.

A PILE SC felnőtt labdarúgó csapata jelenleg a bajnokságban a második helyen áll, így reális célkitűzés a feljutás. Az öregfiúk csapata hetedik a bajnokságban, itt is örülünk a bővülő keretnek.

A PILE SC Labdarúgó Szakosztálya tavaly és az idei évben is több pályázatot nyújtott be az MLSZ által kiírt különböző TAO-pályázatokra. Ezek közül már kettőt pozitívan bírálták el.

Az egyik nyertes pályázat segítségével a pálya talaját és gyeprétegét újítjuk fel, illetve az öntözőrendszert állítjuk helyre. A munkálatokra előre láthatólag idén nyáron és ősszel kerül sor. A másiktól a gyerekeknek vásárolunk sporteszközöket: különböző méretű focikapukat, labdákat labda tartóval, megkülönböztető mezeket, szögletzászlókat és edző bolyákat.

Terveink között szerepel a foci pálya világításának felújítása, hogy a késő ősztől kora tavaszig tartó időszakban is megoldható legyen az edzés, illetve egy műfüves foci pálya építése, mellyel sokunknak egy „rég álma” valósulna meg. Ezen célokat az önkormányzattal közösen tűztük ki, megvalósításukon pedig együttesen dolgozunk.

Az egyesület Taekwon-do szakosztálya – a labdarúgáshoz hasonló pályázati források hiányában is – közel 20 gyermeknek kínál sportolási lehetőséget. Számos érmet gyűjtöttek a különböző versenyek során, és ezért elsősorban kiváló edzőjüknek, Glück Gézának jár köszönet. A Szakosztálynak az idei évben sikerült felújítania a verseny és edzőfelszereléseit így segítve a szülők munkáját és az idei évtől már új egyenlegit tudnak megjeleníteni a versenyeken. Idei cél még tatami szőnyeg beszerzése, amely még konformosabbá és színvonalasabbá tudja majd tenni az edzéseket.

Bízunk benne, hogy a továbbiakban is örömteli hírekről számolhatunk egyre több taggal bővülő egyesületünkkel kapcsolatban.

**PILE SC.**

## KÉPES HÍREK

■ Az önkormányzat segítségével megújultak az általános iskola sportpályájának előregedett kosárpályájának és megkopott kézilabdakapui.



■ Teljesen újjáépítve került vissza a helyére, a Dobogókői út végére, a tavaly közúti balesetben ripityára tört üdvözlőtábla.



■ Május 1-jén, a tavalyi évhez hasonlóan, a Mária Rádió mintegy húszfős zárandokcsoportja, a május 3-ai esztergomi Mindszenty emlékmisére zárandoklova Pilisszentkereszten pihent meg és éjszakázott, az önkormányzat és a helyi karitás vendégszeretét élvezve a kántorházban.

A zárandokok nagyon hálásak voltak mindezért és magukkal vitték falunk és vendégszerető lakói jó hírét.



## Iparűzési adó bevallási és befizetési határidő

Az iparűzési adó bevallásával és befizetésével kapcsolatban tájékoztatom Önöket, hogy a **bevallás benyújtásának és az adó megfizetésének határideje: 2014. május 31.** 2013. adóévet érintő iparűzési adóbevallást a polgármesteri hivatal adóügyi irodájához kell benyújtani, és az adót az alábbi számlaszámra kell megfizetni:

**Iparűzési adó számla: 65700110-10813542**

A bevallások feldolgozása során a bevalláson szereplő 2014. szeptemberében és 2015. márciusában esedékes adóelőleg is megállapításra kerül.

Kérjük, hogy bevallási és fizetési kötelezettségüknek 2014. május 31-ig tegyenek eleget, ellenkező esetben mulasztási bírságot, illetve pótlékot kell felszámolnunk.

A bevallási nyomtatvány a

<http://www.pilisszentkereszt.hu> / adozással kapcsolatos nyomtatványok menüpont alatt letölthető.

Az iparűzési adó mértéke 2 %.

**Polgármesteri Hivatal**



# A Szlovák önkormányzat hírei

## VII. Pilíška kavalkáda a šiškový festival

Slovenská samospráva v Mlynkoch 1. marca 2014 usporiadala VII. Pilíšku kavalkádu a šiškový festival v Mlynkoch. Veľkolepé podujatie je z roka na rok obľúbenejšie, presiahlo rámec regiónu a našlo si stále miesto v kalendári celoštátnych podujatí podobného druhu. Cieľom hostiteľov akcie, o ktorú prejavujú záujem tisícky návštevníkov, je oživovanie fašiangových tradícií regiónu, ako aj to, aby sa u nich každý dobre cítil, bez ohľadu na vek, pohlavie či národnosť príslušnosť.

Bohatý program sa začal o 10. hodine v miestom rímskokatolíckom kostole slovenskou siskym02slávnostnou svätou omšou. Hneď po omši v blízkom Kántorskom dome sa uskutočnilo otvorenie výstavy miestnych výtvarníkov inštalovanej pod názvom „Prišli sme, zostali sme a tvoríme“. Po pouličnom fašiangovom sprievode, v ktorom boli zastúpené pilíšske národnostné obce, sa rozbehlo celodňové podujatie v budove a vo vykurovanom stane na nádvorí Strediska pilíšskych Slovákov (nového Slovenského domu).

V stane štart patril folklórnemu programu Pilíšanov a vyhláseniu výsledkov súťaže v pečení šišiek. Záujemcov po ukážke Taekwon-do a koncerte Mládežníckeho dychového orchestra z Dányu čakala súťaž v jedení šišiek. Druhý blok kultúrneho programu rozbehlo predstavenie Tanečnej skupiny Kolibrík, ktorú na javisku vystriedali členovia národnostných speváckych a tanečných skupín regiónu. Veľký úspech mal aj program Folklórneho súboru Jánošík z Partizánskeho a blok šlágrov z operetných predstavení, ktorý pod názvom „Dievčatá sú anjeli...“ predviedli členovia miestneho folklórneho spolku Pilíš.

Medzitým vo veľkej sále Strediska pilíšskych Slovákov sa konala súťaž v pečení šišiek, ukážka Taekwon-do, no a na svoje si tu prišli aj deti - o. i. pri nacvičovaní tancov či premietaní rozprávok; vrátane tých najmladších slaviarunávštevníkov, ktorí v dome hier si mohli zhotovovať masky, kresliť, maľovať, zúčastniť sa na rôznych veselých kvízoch a súťažiach. Malým aj veľkým bol k dispozícii aj bufet a tradičný jarmok, samozrejme, aj s predajom šišiek, no a nechýbala ani možnosť odviezť sa na pravom dedinskom koči.

Odborná porota súťaže v pečení šišiek mala podľa vlastných slov v tomto roku najťažšiu úlohu, keďže väčšina prihlásených sa očividne poučila z jej doterajších dobrých rád a šišky boli teda prevažne také aké majú byť. Napokon prvenstvo získali Huťania (Pilisszentlélek), druhé miesto mlynská Seven Family (teda sedemčlenná rodina Mikušikovcov), no a na 3. miesto skončili Tri grácie, matky škôlkárov zo susedného Santova (Pilisszántó). Kvôli objektívite treba dodať, že návštevníkom festivalu určite najviac chutili na mieste pripravené, siskym04senzačné šišky družstva Hotela Slavia v Salonte, veď práve okolo súťažiacich z Rumunska stál najdlhší rad.

Vo vykurovanom stane na nádvorí Strediska pilíšskych Slovákov po losovaní tomboly, už vo večerných hodinách sa konal koncert obľúbeného maďarského rockandrollového speváka Miklósa Fenyőa. Potom na tradičnom národnostnom fašiangovom bále hrala do tanca kapela Alapzaj. Veselicu ukončila tradičná retrodiskotéka Dj. Verbanitsa pre skôr narodených, resp. pre milovníkov „staršej“ populárnej hudby. Konferencierom - moderátorom celodňového podujatia, ktoré v priamom prenose odvysielala Káblová televízia BIA TV, bol László Verbanits.

*Text a foto: I. Fuhl / oslovma.hu*

## Nemzetközi fánkfesztivál Pilisszentkereszten

Az idén elmaradt telet búcsúztatták 2014. március 1-jén Pilisszentkereszten egy nagyszabású, vidám fánkfesztivállal. A hetedik alkalommal megrendezett mulatság mára nemzetközivé nőtte ki magát, mert a fánksütő versenyre szlovákiai és romániai csapatok is beneveztek – mondta Demjén Márta az egész napos rendezvény szervezője, a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat elnöke. Párkányból, Zólyomból és Nagyszalontáról is érkeztek amatőr konyhaművészek, hogy a sütés tudományában jártas helyi asszonyokkal összemérjék, kinek a fánk remeke a legfinomabb. Ki-ki saját receptje szerint sütötte az összességében több ezernyi, vaníliakrémmel, csokoládéval, barack és szilva lekvárral megbolondított nyalán-

ságot. Reggel a templomban szlovák nyelvű misével kezdődött a nap, majd a régi népi hagyományt követve egy, maga után rudat húzó szekér vonult végig a falun. A rúd végén kocsikerék forgott, rajta egy népviseletbe öltözött legény, hajadon bábuval, ők jelképezik a farsang utolsó táncos párját. Ez utóbbi nem szó szerint értendő, mert egész nap néptánc bemutatók, este pedig farsangi bál színesítették a programot. A kulturális kínálat „Gyüttünk, maradtunk, alkotunk” című kiállítással bővült, amelyen itt letelepedett amatőr képzőművészek festményei, fafaragásai láthatók. De volt kirakodóvásár és különféle gyerekprogram is. Az ingyenes rendezvénynek a három éve a pilisi faluban átadott új szlovák ház, a Pilisi Szlovákok Központja adott otthont, amelyet azóta a két ország barátságának szimbólumaként tartanak számon.



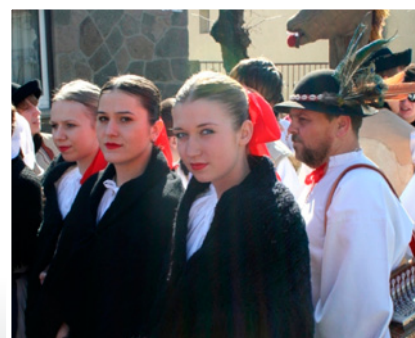




*Pilisska kavalkáda  
a šiškový festival*



*Nemzetközi  
fánkfesztivál  
Pilisszentkereszten*



## Egészségünk védelmében Jó tudni a stroke-ról...

**E**gyre többen hívják a mentőket, amikor a szélütés tüneteit észlelik. Az emberek sokkal bátrabban nyúlnak a telefon után, sokkal hamarabb kérnek segítséget. Jól tudják, hogy minden perc számít, hiszen, ha három órán belül sikerül a betegnek eljutnia a legközelebbi Stroke központba, úgy sokkal nagyobb esélye van a túlélésre.

Tudta, hogy stroke, más néven a szélütés felelős minden harmadik halálesetért? És tudta, hogy három esetből kettő megelőzhető, ha még időben felismerjük a tüneteket, és azonnal mentőt hívunk? Most Ön is tehet ezért, mindössze ezt a levelet olvassa el figyelmesen, és adja tovább ismerőseinek, barátainak! Magyarországon öt millió e-mail cím létezik (de ennél kevesebb címezett) - ha csak egy részükre eljuttatnánk a levelet, emberi életeket mentenénk meg!

És egy történet, melyet érdemes elolvasnia – hiszen, ha mindenki emlékezne a három betűre, életeket lehetne megmenteni vele.

„Egy kerti-partin, egy barátnőm kissé

megingott, el is ejtette a tányérját, de ezután, mindenkit megnyugtatóan, hogy jól van (ugyanis a többiek orvost akartak hívni). Ő azt állította, hogy csak az új cipője miatt csúszott meg egy téglán. Felsegítették, kapott egy másik tányér ételt és bár egy kissé gyengének tűnt, tovább szórakozott. Később felhívott a férje, hogy elmondja, a feleségét kórházba vitte, ahol el is hunyt. A parti során STROKE-ja volt. Ha tudták volna, hogyan kell beazonosítani a stroke jeleit, talán ma is velünk lehetne. Mások nem hálnak meg, de reménytelen, tehetetlen helyzetbe kerülnek.”

Egy neurológus azt állítja, hogy ha a stroke áldozatát 3 órán belül elkezdheti kezelni, teljesen visszafordítható az állapot. TELJESEN! Azt mondja, hogy a stroke felismerésének és diagnosztizálásának egyszerű a trükkje, azután pedig 3 órán belül el kell kezdeni a kezelést.

### A stroke felismerése

(Néha nehéz beazonosítani a stroke jeleit.

Sajnos, a tudatosság hiánya katasztrófát okozhat. A stroke áldozata súlyos agykárosodást szenvedhet, ha a környezete nem ismeri fel a stroke jeleit.)

Az orvosok szerint bárki felismerheti a STROKE-ot, ha három egyszerű kérés mond az illetőnek: **M. ... B. ... E. ...**

- 1. M:** Meg kell kérni az illetőt, hogy **MO-SOLYOGJON**.
- 2. B:** Meg kell kérni, hogy **BESZÉLJEN**, mondjon egy egyszerű mondatot (összefüggően: pl. Szép napunk van.).
- 3. E:** meg kell kérni, hogy **EMELJE FEL** mindkét karját.

Ha az illetőnek a három kérés teljesítésének bármelyikével nehézsége van, azonnal hívja a mentőket és mondja el a tüneteket! Még egy jel: Mondja az illetőnek, hogy **ÖLTSE KI A NYELVÉT**.

Ha a nyelv kicsavarodott, ha egyik vagy másik oldalra megy a nyelv, ez is a stroke jele lehet.

Forrás:

**Dr. Mikola László**  
a Magyar Stroke Alapítvány  
munkatársa



# Szilveszter Mlynkyben

*A szlovákiai Mlynky hat, hajdan volt, bányászfalu közössége a Szlovák Paradicsom szívében. A közel ezer méteres hegycsúcsok ölelésében patakokkal, lankákkal, rétekkel tarkított táj fogadja az érkezőt. Ezt az idilli képet a tóvá duzzasztott Hnilec tükre teszi még inkább mesebelivé.*

Ismertős a táj, pedig még nem jártunk ezen a vidéken. A völgyekben kanyargó utak mentén sorakozó kedves házikók mellett haladva érkezünk a faluba, szállásunkat keresgélve. Félreeső helyen találjuk meg, erdőszéli családi szállás a Penzió u Čopku, 3,5 óra út háztól házig. Meleg szívvel fogadtak, finom házi ételekkel és helyi italokkal kínáltak minket.

Itthon, a nyár elején hallottunk a testvérfalui programról és elhatároztuk, hogy



Esténként sokat beszélgettünk Luboš-sal, a panzió tulajdonosával, aki sokat mesélt a környék nevezetességeiről és látnivalóiról. A természet szerelmesei télen síeléssel, a befagyott vízesések megmászásával, a január végén épülő hóvár felfedezésével és télbúcsúztató programokkal, játékokkal tölthetik kellemesen az időt. Nyáron a vadvizek, a túrázás és természetjárás rajongói találnak itt maradandó élményekre. Több hétre való programot sem lenne nehéz összeállítani.

A Szilveszter estét a panzióban ünnepeltük a háziakkal és egy fiatalokból álló szlovák társasággal. A teraszon együtt kocintottunk a 2014-es évre. A csúcsok felett szikrázó tűzijáték fényénél megfogadtuk, hogy biztosan visszatérünk még Mlynkybe. Akár már az idei télen.

*Almási Csaba*

még ezen a télen elmegyünk és kipróbáljuk a helyi sípályákat. Szlovákia egyik legszebb tradicionális síterepe található a falu feletti hegygerinceken. Furcsa volt látni, hogy hó csak a pályákon van, leszámítva azt az egy-egy összehányt hókupacot, ami még december elejéről maradt itt. Az idei tél már csak ilyen, egész Európában enyhe az idő. Hasonló időjárást a tél derekán még nem láttak a helyiek sem, legalább is 36 éve biztosan nem.

Mindezek ellenére a síelés másnap nem maradt el. Az üzemeltető-tulajdonos Peter Hornik jelentős kedvezménnyel támogatja a magyarországi testvérfaluból érkező síelni vágyókat. Sok szlovák és magyar család élvezte a tél örömeit a szépen karbantartott pályákon. A fehér lejtők látványa valódi hegyvidéki hangulatot teremtett. A csúcsok közti szünetekben jól esett üldögélni egy forró tea, finom sajtos-fokhagymás lángos és hranolky mellett a pályák aljában működő autentikus büfében.





# Amit a kullancscsípésről tudni kell...

**A kullancscsípés tünetei lehetnek általánosak vagy a kullancscsípés során átadott betegségekre jellemzőek. A kullancscsípés statisztikák szerint, ha a fertőzött kullancs 24 óráig van a bőrben, akkor már biztos, hogy át is adja a kórokozót! Rendkívül fontos, hogy a bőrbe fúródott, táplálkozását megkezdő kullancsot mihamarabb eltávolítsuk.**

## Kullancscsípés tünetei általában

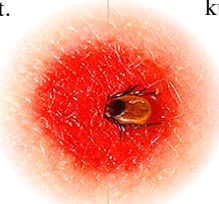
Sajnos nem lehet egyértelmű bőrtüneteket meghatározni egy teljesen általános kullancscsípés megállapításához. A kullancscsípés többnyire teljesen fájdalommentes, nem viszket, így a kullancs észrevétlen maradhat napokig. A kullancs a vérszívásakor véralvadást gátló, érzéstelenítő és értágító hatású anyagokat tartalmazó nyálát juttat a sebbe. A kórokozók a nyállal, valamint a vér sebbe történő visszaöblítésekor (regurgitációjakor) juthatnak be az emberbe.

A kullancscsípést, vérszívást követően a jóllakott kullancs elhagyja áldozatát. A kullancscsípés helyén egy apró seb maradhat vissza, ami akár teljesen tünetmentes is maradhat. A kullancscsípés helyén esetleg viszketés és/vagy enyhe bőrgyulladás léphet fel. A kullancscsípés tünetei sokkal inkább az esetlegesen átadott kórokozónak köszönhetőek, így ha egy kullancs nem volt fertőzött, akár észre sem vesszük a kullancscsípést és a kullancs észrevétlen

maradhat a vérszívás ideje alatt. Így soha nem is tudjuk meg, hogy valaha kullancscsípés áldozatai voltunk. Ez a jobbik eset, hiszen bár nem azonosítjuk a kullancscsípést, de nem betegszünk meg a paraziták marásától. Azonban, ha a kullancs valamelyik általa közvetített betegség kórokozójával fertőzött és megfelelő ideig tartózkodik a bőrünkben, átadja a betegséget. Ezt követően a kullancscsípés tüneteit a kullancs által átadott betegség tüneteként azonosíthatjuk.

## Lyme kóros kullancscsípés tünetei

A Lyme kór komoly betegség! Azok az egyének, akiknél a kullancscsípés után fertőzés lép fel és mégis megbetegsznek, elsőként (kb. 1 hónapon belül) az influenzához hasonló tüneteket produkálnak: hidegrázás, láz, fejfájás, levertség (letargia), izomfájdalom. A Lyme kóros kullancscsípés másik gyakori kezdő tünete a jellegzetes kör alakú, kokárda szerű, piros kiütés a kullancscsípés helyén vagy annak közelében. Ezt erythema migrans-nak, azaz vándorló, bővülő bőrkiütésnek nevezik. Az erythema migrans gyakran az influenza szerű tünetek előtt jelentkező sima vagy enyhén kiemelkedő vöröses kiütés, közepén gyakran tiszta udvarral. Innen kapta a másik nevét; kokárda folt, Lyme folt. A vándorló folt átmérője az idő előrehaladtával nő. Ez a bőrtünet az összes Lyme kóros eset 80-90 %-ban előfordul. A Lyme kóros kullancscsípés egyik legfontosabb tünete a Lyme folt! A betegség későbbi szakaszaiban a következő tünetek jelentkezhetnek: test-szerte viszketés, ízületi gyulladás, nyakfájás, nyaki kötöttség, szokatlan vagy furcsa viselkedés. Az esetek kis százalékában a betegség lefolyása során nem jelentkezik a jellegzetes vöröses kiütés, az erythema migrans!



## Agyvelőgyulladásos kullancscsípés tünetei

Az esetek mintegy kétharmadában a fertőzés tünetmentes! A kullancscsípés terjesztette agyvelőgyulladás (kullancsencephalitis) átlagos lappangási ideje 8 nap, összességében megjelenésének ideje 4-28 nap között változhat. Kullancscsípés nélkül is elkaphatjuk a betegséget! A lappangási idő a fertőzött tej fogyasztása esetén általában rövidebb, mindössze 3-4 nap. Jellemző tünetek a betegség első szakaszában: nem specifikus influenza szerű tünetek, esetleg láz, fejfájás, fáradtság, izomfájdalom, hányinger, hányás és általános rossz közérzet. Ezt lázmentes állapot és viszonylag tünetmentes időszak követ, majd következik a neurológiai szövődményekkel járó második szakasz.

Forrás: [www.kullancsvedelem.hu](http://www.kullancsvedelem.hu)

## Fontold meg, milyen képet raksz fel a gyerekről!



*Olyan világban élünk, ahol egyre gyakrabban hangzik el az a mondat, hogy ezt muszáj feltennem a Facebookra. Mert vicces, mert meghökkentő, mert édes, mert szép, mert büszke vagyok rá. Mindig van egy ok.*

Vannak, akik okosan meg tudják húzni a határt, egyesek görcsösen védik a magán-szférájukat, és még profilképet sem, vagy csak ímmel-ámmal tesznek fel, de olyan emberek is léteznek, akik viszont minden élményüket, szinte minden pillanatukat, gondolatukat megosztják, feltöltik a közösségi oldalra.

## A gyerekek is veszélyben vannak

Pedig a dolog egyáltalán nem veszélytelen. A fotókkal, a megadott információkkal, a biztonsági beállításokkal - kinek engedélyezett az adott tartalom megtekintése - az embernek vigyázni kell, és nemcsak magára irányulóan, hanem gyermeke védelmében is.

Lépten-nyomon hallani, hogy a Facebook nem gyerekeknek való, ám ar-

ra sokan nem gondolnak, hogy a gyerekek nemcsak közvetlenül, hanem közvetve is ki lehetnek téve a közösségi oldal rejtette veszélyeknek. Ha ugyanis felnőttként, szülőként valaki a gyermekéről posztol képeket, de azokat nem válogatja meg körültekintően, a gyerek valamilyen szinten akkor is prédává válhat a rossz akaratú, esetleg ferde hajlamú emberek számára.

## Ezt ne töltsd fel

Éppen ezért, ha a közösségi oldalra te is szoktál a családról, a gyerkőcödről képeket feltenni, szűrd meg őket. Például soha ne tegyél fel róla olyan képet, amelyiken alulöltözött: éppen fürdik, fürdőruhában, alsóneműben van. Még akkor se töltsd fel ezeket, ha a gyerekről készült legeslegcukibb képről van szó. Ha csináltak ilyeneket, mert mondjuk a gyerek aranyosan játszik a buborékokkal a kádban, tartsátok meg magatoknak a fotót, ne tegyétek fel a Facebookra!

## Legyetek óvatosak

Általában véve bármilyen képet is teszel fel a Facebookra, pláne, ha még a kicsik is

rajta vannak, a képek ne legyenek mindenki számára publikusak. Tehát szűrd meg, ki láthatja az album tartalmát.

Az albumlistát megtekintve minden album jobb felső sarkánál láthatás egy kis nyílacska, melyre rákattintva megadhatod az album nyilvánosságára vonatkozó beállításokat. A földgömb azt jelenti, bárki, akár a Föld másik oldalán élő vadidegen is megnézheti a képeket. Választhatasz olyan verziót is, hogy csak az ismerősök láthassák a képet, de egyéni beállítással megjelölhetsz egy konkrét névsort is, kik nem láthatják az ismerőseid közül a képeket, így akár a szűkebb családi, baráti körre is redukálhatod az album közönségét.

Talán a legutóbbi a legjobb döntés. A nyilvános, illetve az ismerősök és azok ismerősei számára láthatóvá tett képek szülői felelőtlenségről árulkodnak. A gyereket bármilyen ferde hajlamú ember meustrálgathatja ugyanis, és ki tudja, milyen elvetemült dolgot is kieszkelhet a képek láttán.

Sohasem lehetsz elég óvatos, vigyázz a gyerekre ilyen módon is.

forrás:  
femina.hu

# Hangulatképek a Kölyök próbáiból



*Talán nem titok, ha elárulom, hogy a Községi Ház Színházi Kör újabb zenés darabjal rukkolt elő az idei Klastrom Fesztiválon. Tavaly előtti bemutatónk sikerén felbuzdulva ismét összefogtunk színjátszóinkkal és talán még keményebb fába vágtuk a fejszénket.*

Az édes-bús musical magyar szerzők munkája, egy 20-as évekbeli amerikai sikerfilmet dolgoz fel és foglal keretbe Pozsgai Zsolt író fordulatos szövege. A néma filmek korának leghíresebb színész-rendezője Charlie Chaplin alkotását. A "The Kid"-et. Hollywood felhőtlen ragyogását ötvözi a reménytelen szegénységgel. Chaplin mindent legyőző vidámsággal próbálja túlélni nem éppen könnyű sorsát, nehezítve egy „kiskölyökkel”, akit az utcán talál és befogad, majd önzetlenül vállalja a gyermek felnevelését. Közben a felső 10 ezerből előkerül egy híres énekesnő és a szájak összefonódnak.

De nem mondok el többet a történetből, legyen meglepetés. Augusztus 16-án 20.30 órakor mindenre fény derül.

Színészeink zöme a 2012-ben bemutatott Valahol Európából megismert szereplőgárdából kerül ki, de feltűnnek új helyi tehetségek, illetve régóta ismert emberek új oldalukat



mutatják meg. A Kölyök férfi főszerepét a méltán híres István, a király című rock operából készült filmből ismert Pelsőczy László alakítja, a címszerepet Keszthelyi Soma, aki Kuksi szerepében már bizonyított. A Nagy Tibor által szerzett zenés számok a koreográfiát Lengyel Szabolcs (Micsi) állítja be, akit a felnőtt és gyermek néptánc vezetőjeként ismerhetünk. Pelsőczy László színművész emberi magatartásával, felkészültségével, művészi alázatával, erősen motiválja a szó jó értelmében vett „amatőr” szereplőket. Remek választásnak érzem minden szempontból, mivel humora és művészi mélységei híven tükrözik Chaplin kettősségét. A közös munka megint felszabadító öröm, mindannyiunk számára. 2013 októberre óta próbálunk, nevetünk, sírunk és fejlődünk. Rengeteget dolgozunk azon, hogy



Önök felhőtlenül szórakozhassanak, természetesen ez számunkra is a legnagyobb boldogság.

Mint minden évben idén is nagy szükségünk van nagyvonalú segítségükre, hogy megfelelő színvonalon, sőt talán az előző szintet is meghaladva tudjunk teljesíteni. A Valahol Európában sem jöhetett volna létre az Önök támogatása nélkül.

Engedjék meg, hogy ezúton is megköszönjem. Sok még a dolgunk, sok próba vár ránk, de hajt minket a lelkesedés, az egymás iránti szeretetünk, és az elérendő cél. Sok szeretettel várjuk Önöket az idén is, új produkciókkal.

**Pap Katalin**  
a darab rendezője



## GYERMEKNAP

2014. június 8-án, vasárnap



Helyszín:

**Sportpálya**  
15 órától - 18 óráig

Sport bemutató  
Népi játszópark  
Játékos sportvetélkedők  
UGRÁLÓVÁR  
Tűzoltó autó

Mindenkit szeretettel várunk!  
Szervező: Községi Ház



## Pilisszentkereszt HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község  
Önkormányzatának hírllevele

MEGJELENIK KÉTHAVI RENDSZERESSÉGGEL,  
ÁLTALÁN A HÓNAP VÉGÉN, 850 PÉLDÁNYBAN  
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

**Alapító:** Pilisszentkereszt Község Önkormányzata  
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.  
Tel.: 26/547-500  
E-mail: mlynky@t-online.hu

**Kiadó:** Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.  
e-mail: pilisiklastromkft@gmail.com

**A hirdetési tarifák 2014-ben:**

Apróhirdetés 20 szóig: 500 Ft, 1/16 oldal: 750 Ft, 1/8 oldal: 1400 Ft, 1/4 oldal: 2800 Ft, 1/2 oldal: 5600 Ft,  
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket minden hónap 23-ig (lapzártáig) küldhetik a pilisiklastromkft@gmail.com címre

**Szerkeszti:** A szerkesztőbizottság  
**Felelős szerkesztő:** Berényi Ildikó  
**Nyomda:** Europrinting Kft.  
Az újság színesben is olvasható a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) és a [www.pilisi-klastrom.hu](http://www.pilisi-klastrom.hu) honlapokon.  
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)